```
Bureau fédéral de la statistique
  Enquêteurs, dd. (M. Rondeau), 5457
  Personnel, nouveaux employés, dépenses de voyages, etc., dd. (M. Latulippe), 4364, dd.
      (M. Fortin), 5507
  Remplacement du mot "Dominion" dans la version anglaise, 8337
  Réponses obligatoires aux questions, 5718
Bureaucratie, 189-90, 367, 1183-4, 1186, 1209, 1212, 1986, 2186, 4258, 4275, 4294, 4322, 4327-8, 5860, 7171, 8449-50
Bureaux de poste. Voir Postes, bureaux
Burnaby-Richmond, circonscription électorale, changement de nom. Voir Circonscriptions
   électorales, limites, revision (bill C-130)
Burton, M. John (Regina-Est)
  Affaires indiennes et Nord canadien, ministère, publication Indian Summer, q., 2801
  Affaires indiennes et Nord canadien, ministère, Touchwood et File Hills-Qu'Appelle, agences, fusionnement, q., 6787, m. documents, 6908-9
Agriculteurs, provinces de l'Ouest, assistance, 2616-7, 5217, 5713-4
  Agriculture, politique, échec, m. (M. Gleave), 7805-8
  Arctique, archipel, passage du Nord-Ouest, voyages du Manhattan des E.-U., 4219, q.,
  Armes atomiques, essais des E.-U. dans les îles Aléoutiennes, 403
  Banque du Canada, travaux de recherches, q., 1408
  Brésil, prisonniers, torture, 8565
  Budget, 5091-5
  Bureaux de poste, Saskatchewan, fermeture, m. documents, 3748
  Canadien National, financement et garantie, Loi, 1560-6, 1834-40
  Céréales
    Accord de troc, Sask., 647, m. documents, 730, 770
    Avoine et orge, Commission canadienne du blé, juridiction, 3905
    Conseil international du blé, réunions, q., 1799
    Contingents de livraison, 1744, 2615, m. documents, 5458, 6195, q., 7260, 7470, 7806
Emblavures, réduction, paiements d'indemnité, 4223, 4410, 5104, 5216, m. documents,
         5459, 5669-70, 6448-9, 6615, 6635, 7527, 7769-70, 7806-7
       M. (M. Gleave), 4280-3
    Entreposage dans les fermes, système de paiements et installations insuffisantes, m.
         (M. Korchinski), 2614-7
    Europe orientale, vente à 1', 3678
    Expéditions, 23, 2132, q., 2219, 2739
    Juridiction d'un seul ministère, 826
    Paiements à l'acre, 3297
    Prix, 7660, 7665, 8652
    Production et commercialisation, contrôle ou stabilisation, politique, 6635
    Production et commercialisation, problème international, m. art. 26, 6628, 6635
    Récolte 1968-9, livraison en commun, date de fermeture, q., 8410
Récolte 1968-9, versement final, 3297
    Secrétariat, établissement, 826
    Union soviétique, vente à l', 1964, m. documents, 2639
Wagons couverts, 1834-6, 2615-6, 6676, 7469-70
  Céréales de provende, 5576
  Chemins de fer, services-voyageurs, 1560-5, 1839-40
  Chômage et inflation, lutte, inefficacité des mesures du gouvernement, m. (M. Saltsman),
     3537-40
  Churchill, port, programme de développement, saison de navigation, etc., 3026-7
  Circonscriptions électorales, limites, revision, Loi (commission, recommandations,
     motifs), 3057-9
  Commission canadienne du blé, conférence de presse sur le système de zones, q., 6785,
  Commission canadienne du blé, cours journaliers, dd., 2238
  Commission canadienne du blé, modifications des règlements pour la mise en oeuvre du
     programme LIFT, 6472, 6739
  Commission d'enquête sur le statut de la femme, rapport, 2806
  Compagnie canadienne de l'exposition universelle, liquidation, Loi, 1158-61, 1167-8
  Compagnies de prêts, Loi (modification), 2748-54
  Compagnies fiduciaires, Loi (modification), 1926-9
  Conférence sur la Constitution, m. documents, 3748
  Conseil national des grains, dd., 5770
  Corporations, Loi (modification), 2397-403, 8009-12, 8028, 8034
 Crédits aux consommateurs, restrictions, 7528
Dollar canadien, taux de change flottant, 7527-8, 7541, 7546, 7807, 7842, 7846, 8652
```

M. (M. Stanfield), 7657-60